JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 28 MARCH 1991 — No. 1991/61 — JEUDI 28 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 28 March 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

10.30 a.m.	542nd meeting	Conference Room 2

Jeudi 28 mars 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

10 h 30	542e séance	Salle de conférence 2

WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 4 (DEFINITION AND DELIMITATION OF OUTER SPACE AND THE CHARACTER AND UTILIZATION OF THE GEOSTATIONARY ORBIT)

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 542nd meeting of the Subcommittee.

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 4 (DEFINITION ET DELIMITATION DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET CARACTERISTIQUES ET UTILISATION DE L'ORBITE DES SATELLITES GEOSTATIONNAIRES)

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 542e séance du Sous-Comité.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-first session

10 a.m.-1 p.m.	1043rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	1044th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Third periodic report of Sweden (CCPR/C/58/Add.7) *(continued)*

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	1043e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	1044e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Troisième rapport périodique de la Suède (CCPR/C/58/Add.7) *(suite)*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Twelfth session

10 a.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. New techniques, including remote sensing, for identifying, exploring for and assessing natural resources (E/C.7/1991/7) [7]

General discussion

2. Disaster prevention and mitigation in developing and utilizing natural resources (E/C.7/1991/11) [9]

General discussion

Morning*-1 p.m.	informal consultations (closed)	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations on draft resolution E/C.7/1991/L.3 [4]

---

* Immediately following the adjournment of the 5th plenary meeting.

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Permanent sovereignty over natural resources (E/C.7/1991/6) [6]

General discussion

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Douzième session

10 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Nouvelles techniques d'identification, de prospection et d'évaluation des ressources naturelles, y compris la télédétection (E/C.7/1991/7) [7]

Débat général

2. Prévention des catastrophes et atténuation de leurs effets dans le cadre de la mise en valeur et de l'utilisation des ressources naturelles (E/C.7/1991/11) [9]

Débat général

Matin* jusqu'à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses sur le projet de résolution E/C.7/1991/L.3 [4]

---

* A l'issue de la 5e séance plénière.

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Souveraineté permanente sur les ressources naturelles (E/C.7/1991/6) [6]

Débat général

2. United Nations Revolving Fund for Natural Resources Exploration (DP/1991/44) [10]

General discussion

2. Fonds autorenouvelable des Nations Unies pour l'exploration des ressources naturelles (DP/1991/44) [10]

Débat général

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77
(on the Committee on Natural Resources)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE LEGAL SUBCOMMITTEE OF THE COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GROUP OF 77
(on restructuring)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

EASTERN EUROPEAN STATES GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF STATES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77
(sur le Comité des ressources naturelles)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77 DU SOUS-COMITE JURIDIQUE DU COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

10 heures à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE DU GROUPE DES 77
(sur la restructuration)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

• • •

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

Today, 28 March 1991, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The meeting will be chaired by Mr. Rafi Ahmed, Under-Secretary-General for International Economic and Social Affairs

The speakers will be Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

• • •

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

Aujourd'hui 28 mars 1991 de 15 heures à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales

M. Rafi Ahmed, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales internationales, présidera le groupe de discussion

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

• • •

GENERAL ASSEMBLY

The list of speakers for the thirteenth session of the COMMITTEE ON INFORMATION (4-19 April 1991) is now open. Delegations who wish to inscribe their names on the list are invited to contact the secretariat (ext. 3.0869, Room S-1000).

• • •

ASSEMBLEE GENERALE

La liste des orateurs de la treizième session du COMITE DE L'INFORMATION (4-19 avril 1991) est maintenant ouverte. Les délégations qui désirent inscrire leur nom sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat (poste 3.0869, Bureau S-1000).

• • •

The orgnizational session of the AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN RECOVERY AND DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 9 to 10 April 1991. The session will open at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/AC.238/1.

• • •

Le COMITE AD HOC PLENIER DE L'ASSEMBLEE GENERALE CHARGE DE L'EXAMEN FINAL ET DE L'EVALUATION DU PROGRAMME D'ACTION POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE tiendra sa session d'organisation au Siège les 9 et 10 avril 1991. La session s'ouvrira à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/AC.238/1.

• • •

In accordance with General Assembly resolution 45/256 C, the COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS will hold one or two information meetings on 14 June 1991 to give member States the opportunity to provide the Committee with additional information as deemed necessary for the purpose of making the ad hoc adjustments to the machine scale.

• • •

Conformément à la résolution 45/256 C de l'Assemblée générale, le COMITE DES CONTRIBUTIONS tiendra une ou deux réunions d'information le 14 juin 1991 pour permettre aux Etats Membres de fournir au Comité les renseignements supplémentaires jugés nécessaires afin d'apporter les ajustements spéciaux au barème informatisé.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventeenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 10 to 19 April 1991. The session will be opened at 10 a.m. on Wednesday, 10 April. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1991/1.

* * *

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, instead of 10 April, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra sa dix-septième session au Siège du 10 au 19 avril 1991. La session s'ouvrira le mercredi 10 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/C.10/1991/1.

* * *

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991, au lieu du 10 avril, à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 27 March 1991

SECURITY COUNCIL

2980th meeting

The situation in the occupied Arab territories

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to a letter dated 26 March 1991 from the Deputy Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/22402) requesting an invitation to participate in the debate, in accordance with the Council's past practice.

The representative of the United States made a statement regarding this request.

The Council then proceeded to vote on the request.

Decision: The request of Palestine, having received 11 votes in favour to one against (the United States of America), with 3 abstentions (Belgium, France and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) was approved.

The Council began its consideration of the item.

The President, on behalf of the Council, made a statement.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirtieth session 541st meeting

General exchange of views

Statements were made by the representatives of the Ukrainian SSR, China, Colombia, the United States, the USSR and France.

Matters relating to the definition and delimitation of outer space and to the character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union [4]

Statements were made by the representatives of Germany, the Ukrainian SSR, India, Indonesia, the United States, Nigeria, the USSR and Brazil.

Mercredi 27 Mars 1991

CONSEIL DE SECURITE

2980e séance

La situation dans les territoires arabes occupés

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président attire l'attention sur une lettre datée du 26 mars 1991 de l'Observateur permanent adjoint de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/22402) demandant d'être invité à participer au débat, conformément à la pratique antérieure du Conseil.

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration au sujet de cette demande.

Le Conseil procède ensuite au vote sur la demande.

Décision : La demande de la Palestine, ayant obtenu 11 voix pour et une voix contre (Etats-Unis d'Amérique), avec 3 abstentions (Belgique, France et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) est approuvée.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Président, au nom du Conseil, fait une déclaration.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trentième session 541e séance

Débat général

Des déclarations sont faites par les représentants de la RSS d'Ukraine, de la Chine, de la Colombie, des Etats-Unis, de l'URSS et de la France.

Questions relatives à la définition et à la délimitation de l'espace extra-atmosphérique, ainsi qu'aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens de l'utiliser de façon rationnelle et équitable, sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications [4]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, de la RSS d'Ukraine, de l'Inde, de l'Indonésie, des Etats-Unis, du Nigéria, de l'URSS et du Brésil.

Attendance of Non-Member States

The Chairman informed the Subcommittee that he had received a request from Cuba to attend the meetings of the Subcommittee.

The Subcommittee agreed that while the granting of observer status was a matter for the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, the representative of Cuba might attend the formal meetings of the Sub-Committee and might direct to the Chair a request for the floor if he wished to make a statement.

Organization of work

The Chairman of the Working Group on agenda item 4 made a statement on the organization of work.

Participation d'Etats non membres

Le Président informe le Sous-Comité qu'il a reçu de Cuba une demande afin de participer aux séances du Sous-Comité.

Le Sous-Comité décide que, bien que l'octroi du statut d'observateur relève du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, le représentant de Cuba peut assister aux séances officielles du Comité et adresser une demande à la présidence s'il souhaite prendre la parole.

Organisation des travaux

Le Président du Groupe de travail sur le point 4 de l'ordre du jour fait une déclaration sur l'organisation des travaux.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-first session — 1041st and 1042nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee concluded its consideration of the second periodic report of India (CCPR/C/37/Add.13).

The representative of the State party was present at the meetings and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

The Committee then began its consideration of the third periodic report of Sweden (CCPR/C/58/Add.7).

In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante et unième session — 1041e et 1042e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité termine l'examen du deuxième rapport périodique de l'Inde (CCPR/C/37/Add.13).

Le représentant de l'Etat partie assiste aux séances et répond aux questions posées et observations formulées par les membres du Comité.

Le Comité commence ensuite l'examen du troisième rapport périodique de la Suède (CCPR/C/58/Add.7).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions posées et observations formulées par les membres du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES
Twelfth session — 3rd meeting

Water resources [4]

The Committee began its consideration of the item and had before it document E/C.7/1991/8.

An introductory statement was made by the representative of the Department of International Economic and Social Affairs.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES
Douzième session — 3e séance

Ressources en eau [4]

Le Comité commence l'examen de la question et est saisi du document E/C.7/1991/8.

Le représentant du Département des affaires économiques et sociales internationales fait un exposé liminaire.

The Chief of the Water Resources Branch of the Department of Technical Cooperation for Development made a statement on the background documents under the item.

Statements in the general discussion of the item were made by the representatives of Denmark, Sweden, the USSR, China, France, Guatemala and Japan.

Statements were also made by the representatives of the World Meteorological Organization (WMO) and the Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

The Committee also heard a statement by the representative of the United Nations International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) and by the representative of the Economic Commission for Europe (ECE).

Organization of work

At the request of the representative of the Islamic Republic of Iran, on behalf of the Chairman of the Group of 77, the Committee decided to extend the deadline for the submission of draft proposals under item 3 (Energy resources) to 6 p.m. on Thursday, 28 March.

4th meeting

Water resources [4]

The Committee resumed its general discussion of the item and heard statements by the representative of Germany and the observer for Egypt.

Statements were also made by the representatives of the Economic Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) and the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC).

The Committee thus concluded its general discussion of the item.

Mineral resources [5]

The Committee began its consideration of the item and had before it documents E/C.7/1991/4 and E/C.7/1991/5.

The Chief of the Mineral Resources Branch of the Department of Technical Cooperation for Development made an introductory statement.

Statements, in the general discussion of the item, were made by the representatives of Germany, Suriname, China and the USSR.

The representative of the International Labour Organisation (ILO) made a statement.

Le Chef du Service des ressources en eau du Département de la coopération technique au service du développement fait une déclaration sur les documents d'information au titre de la question.

Dans le cadre du débat général sur la question, des déclarations sont faites par les représentants du Danemark, de la Suède, de l'URSS, de la Chine, de la France, du Guatemala et du Japon.

Des déclarations sont également faites par les représentants de l'Organisation météorologique mondiale (OMM) et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

Le Comité entend également des déclarations du représentant de l'Institut international des Nations Unies de recherche et de formation pour la promotion de la femme et du représentant de la Commission économique pour l'Europe (CEE).

Organisation des travaux

A la demande du représentant de la République islamique d'Iran, au nom du Président du Groupe des 77, le Comité reporte la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre du point 3 (Ressources énergétiques) au jeudi 28 mars à 18 heures.

4e séance

Ressources en eau [4]

Le Comité reprend le débat général sur la question en entendant une déclaration du représentant de l'Allemagne et de l'observateur de l'Egypte.

Des déclarations sont également faites par les représentants de la Commission économique pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) et de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (ECLAC).

Le Comité termine ainsi le débat général sur la question.

Ressources minérales [5]

Le Comité commence l'examen de la question et est saisi des documents E/C.7/1991/4 et E/C.7/1991/5.

Le Chef du Service des ressources minérales du Département de la coopération technique au service du développement fait un exposé liminaire.

Dans le cadre du débat général sur la question, des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, du Suriname, de la Chine et de l'URSS.

Le représentant de l'Organisation internationale du Travail (OIT) fait une déclaration.

The Chief of the Mineral Resources Branch made some concluding remarks.

The Committee thus concluded its general discussion of the item.

Organization of work

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to extend the deadline for the submission of draft proposals under items 4 (Water resources) and 5 (Mineral resources) to 6 p.m. on Thursday, 28 March.

The observer for Ghana (on behalf of the Group of 77) made a statement in connection with the draft resolution in E/C.7/1991/L.3. The representative of Denmark also made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITEE OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 25 MARCH 1991

30th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Working Group on legal, institutional and all related matters

Action on draft decision in A/CONF.1512/PC/L.31

The Preparatory Committee adopted the draft decision contained in the annex of document A/CONF.151/PC/L.31.

The representatives of the Netherlands (on behalf of the European Community), Norway, Tunisia and Mexico made statements.

WORKING GROUP I 24th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Le Chef du Service des ressources minérales formule des observations finales.

Le Comité termine ainsi le débat général sur la question.

Organisation des travaux

Sur la proposition du Président, le Comité décide de reporter la date limite pour la soumission des projets de proposition au titre des points 4 (Ressources en eau) et 5 (Ressources minérales) au jeudi 28 mars à 18 heures.

L'observateur du Ghana (au nom du Groupe des 77) fait une déclaration concernant le projet de résolution E/C.7/1991/L.3. Le représentant du Danemark prend également la parole.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 25 MARS 1991

30e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Groupe de travail des questions juridiques et institutionnelles et de toutes les questions connexes

Projet de décision figurant dans le document A/CONF.151/PC/L.31

Le Comité préparatoire adopte le projet de décision figurant dans l'annexe au document A/CONF.151/PC/L.31.

Les représentants des Pays-Bas (au nom des Etats membres de la Communauté économique européenne), de la Norvège, de la Tunisie et du Mexique font des déclarations.

GROUPE DE TRAVAIL I 24e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

WORKING GROUP II 23rd meeting

Protection of the oceans and all kinds of seas, including enclosed and semi-enclosed seas, and coastal areas and the protection, rational use and development of their living resources [2]

(a) Global aspects of marine pollution

(b) Regional seas and coastal areas

(c) Protection, rational use and development of living marine resources

The representative of Canada made a statement.

The Working Group continued its consideration of the item.

The representatives of New Zealand, Norway, Finland, Denmark, Australia, Italy, Senegal, the United States, Australia (on behalf of States Parties to the Antarctic Treaty), Colombia, China, Benin, Japan, Malaysia and Tunisia.

Statements were also made by the United Nations Office for Ocean Affairs and the Law of the Sea, the World Meteorological Organization, the United Nations Environment Programme and the International Maritime Organization. The representative of the Intergovernmental Oceonographic Commission/UNESCO also made a statement.

A statement was made by the representative of the African-Asian Legal Consultative Committee.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: the World Uranium Hearing and Greenpeace International.

The representative of the UNCED Secretariat responded to points raised during the discussion.

The Working Group concluded its general discussion on item 2.

Organization of work

The Chairman made a statement.

24th meeting

Protection of the quality and supply of freshwater resources: application of integrated approaches to the development, management and use of water resources [3]

The Working Group began its consideration of the item.

The representative of the UNCED Secretariat introduced document A/CONF.151/PC/32.

GROUPE DE TRAVAIL II 23e séance

Protection des océans et de toutes les mers - y compris les mers fermées et semi-fermées - et des zones côtières, et protection, utilisation rationnelle et mise en valeur de leurs ressources biologiques [2]

a) Aspects mondiaux de la pollution marine

b) Mers régionales et zones côtières

c) Protection, utilisation rationnelle et mise en valeur des ressources biologiques marines

Le représentant du Canada fait une déclaration.

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nouvelle-Zélande, Norvège, Finlande, Danemark, Australie, Italie, Sénégal, Etats-Unis, Australie (au nom des Etats parties au Traité de l'Antarctique), Colombie, Chine, Bénin, Japon, Malaisie et Tunisie.

Le Groupe de travail entend également les représentants du Bureau des affaires maritimes et du droit de la mer (ONU), de l'Organisation météorologique mondiale, du Programme des Nations Unies pour l'environnement et de l'Organisation maritime internationale. Le représentant de la Commission océanographique intergouvernementale (UNESCO) fait également une déclaration.

Une déclaration est faite par le représentant du Comité consultatif juridique afro-asiatique.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : World Uranium Hearing et Greenpeace International.

Le représentant du secrétariat de la Conférence répond à des questions soulevées au cours du débat.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général du point 2.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

24e séance

Protection des ressources en eau douce et de leur qualité : application d'approches intégrés de la mise en valeur, de la gestion et de l'utilisation des ressources en eau [3]

Le Groupe de travail commence l'examen de ce point.

Le représentant du secrétariat de la Conférence présente le document publié sous la cote A/CONF.151/PC/32.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the States members of the European Economic Community), Chile, the United States, Kenya, Ireland, the USSR, Denmark (on behalf also of Finland, Iceland, Norway and Sweden), Malaysia, China and Brazil.

Organization of work

The Chairman responded to questions raised by the representatives of Venezuela and Brazil.

TUESDAY, 26 MARCH 1991

WORKING GROUP I 25th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Land resources: soil loss [3 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of the UNCED Secretariat and the FAO.

Statements were made by the representatives of Canada, the USSR, Norway, Finland, Lesotho, Sweden, Mali, Nicaragua, the Netherlands, Germany, Jamaica, Niger, Venezuela, Nepal, Ethiopia, the United States, New Zealand and Guinea Bissau.

26th meeting

The Working Group continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Australia, Brazil, France, Italy, Zimbabwe, Senegal, Japan, Gambie, Sri Lanka, China, Czechoslovakia, Kenya, Denmark, Peru, Pakistan, Switzerland and the Philippines.

The representative of WHO made a statement.

The representative of the United Nations Sudano-Sahelian Office made a statement.

In accordance with the decision taken at the 29th plenary meeting, the representative of Greenpeace International made a statement.

The representative of the UNCED Secretariat made a statement in response to questions raised during the discussion.

Statements were made by the representatives of Sweden and Jamaica.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Pays-Bas (au nom des Etats membres de la Communauté économique européenne), Chili, Etats-Unis, Kenya, Irlande, URSS, Danemark (parlant également au nom de la Finlande, de l'Islande, de la Norvège et de la Suède), Malaisie, Chine et Brésil.

Organisation des travaux

Le Président répond à des questions soulevées par les représentants du Venezuela et du Brésil.

MARDI 26 MARS 1991

GROUPE DE TRAVAIL I 25e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Protection des sols : pertes en terres [3 (b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de cette question et entend des déclarations liminaires des représentants du secrétariat de la CNUED et de la FAO.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Canada, URSS, Norvège, Finlande, Lesotho, Suède, Mali, Nicaragua, Pays-Bas, Allemagne, Jamaïque, Niger, Venezuela, Népal, Ethiopie, Etats-Unis, Nouvelle-Zélande et Guinée-Bissau.

26e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question et entend des déclarations faites par les représentants des pays suivants : Australie, Brésil, France, Italie, Zimbabwe, Sénégal, Japon, Gambie, Sri Lanka, Chine, Tchécoslovaquie, Kenya, Danemark, Pérou, Pakistan, Suisse et Philippines.

Le représentant de l'OMS fait une déclaration.

Le représentant du Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne fait une déclaration.

Conformément à la décision prise à la 29e séance plénière, le représentant de Greenpeace International fait une déclaration.

Le représentant du secrétariat de la CNUED fait une déclaration en réponse à des questions soulevées au cours du débat.

Les représentants de la Suède et de la Jamaïque font des déclarations.

The Chairman made concluding remarks.

The Working Group thus concluded its general consideration of the item.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Canada, the Netherlands and Australia.

WORKING GROUP II 25th meeting

Protection of the quality and supply of freshwater resources: application of integrated approaches to the development, management and use of water resources [3]

The Working Group continued its consideration of the item.

An introductory statement was made by the representative of the Food and Agriculture Organization of the United Nations. Statements were made by the representatives of Austria, Canada, Morocco, Indonesia, Colombia, Japan, Argentina, Algeria, Mauritius, the Central African Republic, Benin, Poland, Sweden, India and Solomon Islands. Statements were also made by the representatives of the World Meteorological Organization (also on behalf of the Intersecretariat Group on Water Resources of the United Nations) and the UNESCO. The representative of the Population Crisis Committee also made a statement.

The Vice-Chairman made a statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 3.

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes, and of toxic chemicals, as well as prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes [4]

(c) *Prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes*

The Vice-Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Venezuela, Spain, Tunisia, the United States and Colombia.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 4 (c) and of item 4 as a whole.

Le Président formule des observations finales.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général de la question.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Pays-Bas et de l'Australie.

GROUPE DE TRAVAIL II 25e séance

Protection des ressources en eau douce et de leur qualité : application d'approches intégrés de la mise en valeur, de la gestion et de l'utilisation des ressources en eau [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de ce point.

Le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Autriche, Canada, Maroc, Indonésie, Colombie, Japon, Argentine, Algérie, Maurice, République centrafricaine, Bénin, Pologne, Suède, Inde et Iles Salomon. Les représentants de l'Organisation météorologique mondiale (parlant également au nom du Groupe intersecrétariats pour les ressources en eau de l'Organisation des Nations Unies) et de l'UNESCO font également des déclarations. Le représentant du Comité de la crise démographique prend aussi la parole.

Le Vice-Président fait une déclaration finale.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général du point 3.

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, surtout des déchets dangereux et des substances chimiques toxiques ainsi que prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux [4]

c) *Prévention du trafic illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux*

Le Vice-Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, de l'Espagne, de la Tunisie, des Etats-Unis et de la Colombie.

Le Groupe de travail termine ainsi l'examen général de l'alinéa c) du point 4 et de l'ensemble du point 4.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-seventh session (second part)
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 22 MARCH 1991

788th plenary meeting

Adoption of the report on credentials [1 (c)]

The Board adopted the report submitted by its Bureau on the credentials of all representatives attending the session (TD/B/1292).

Report of Sessional Committee I (TD/B/XXXVII)SC.1/L.7 and Add.1-3)

The Chairman, Mr. Martin Hecker (Germany), introduced the Committee's report.

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, outcome of the Uruguay Round on developments and issues of particular concern to the developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act of UNCTAD VII [2]

The Board was informed that, despite intensive consultations, it had not been possible to reach a consensus on the text of a draft resolution.

The Board took note of the report of Sessional Committee I and decided that it would form an integral part of the full report of the Board.

Report of Sessional Committee II (TD/B/XXXVII)/SC.2/L.2 and Add.1-3)

The Sessional Committee's report was introduced by the Chairman, Mr. Ahmed A. Gubartalla (Sudan).

United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986 - 1990: UNCTAD's intergovernmental input into the General Assembly's final review and appraisal of the implementation of the Programme of Action in 1991 [4]

The Board adopted the draft resolution submitted by the Chairman in TD/B(XXXVII)/SC.2/L.3 (Board resolution 389/(XXXVII).

A statement was made by the representative of the United States.

Review of progress in the implementation of the Programme of Action of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries - UNCTAD's contribution to the follow-up of the Programme of Action [5]

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-septième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 22 MARS 1991

788e séance plénière

Adoption du rapport sur la vérification des pouvoirs [1 c)]

Le Conseil adopte le rapport soumis par le Bureau sur la vérification des pouvoirs de tous les représentants participant à la session (TD/B/1292).

Rapport du Comité de session I (TD/B/XXXVII)SC.1/L.7 et Add.1 à 3)

Le Président, M. Martin Hecker (Allemage), présente le rapport du Comité.

Protectionnisme et ajustement structurel et, dans ce contexte, examen des faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final de CNUCED VII [2]

Le Conseil est informé que malgré des consultations intensives, il n'a pas été possible d'obtenir un consensus sur le texte d'un projet de résolution.

Le Conseil prend note du rapport du Comité de session I et décide qu'il fera partie intégrante du rapport du Conseil.

Rapport du Comité de session II (TD/B/XXXVII)/SC.2/L.2 et Add.1 à 3)

Le rapport du Comité de session est présenté par le Président, M. Ahmed A. Gubartalla (Soudan).

Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990 : contribution intergouvernementale de la CNUCED dans l'examen et l'évaluation de l'application du Programme d'action en 1991 [4]

Le Conseil adopte le projet de résolution soumis par le Président (TD/B(XXXVII)/SC.2/L.3) (résolution 389/(XXXVII) du Conseil).

Le représentant des Etats-Unis fait une déclaration.

Examen des progrès faits dans la mise en oeuvre du Programme d'action de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés - contribution de la CNUCED au suivi du Programme d'action [5]

The Board adopted the draft resolution TD/B(XXXVII)/SC.2/L.4 submitted by the Chairman (Board resolution 390 (XXXVII)).

The Board took note of the report of Sessional Committee II and decided that it would form an integral part of the full report of the Board.

Preparations for the eighth session of the United Nations Conference on Trade and Development [3]

The Board adopted the draft resolution entitled "Date and venue of UNCTAD VIII", submitted by the President of the Board in TD/B/L.918 (Board resolution 391 (XXXVII)) by which the Board, *inter alia*, decided to recommend to the General Assembly at its resumed forty-fifth session that the eighth session of UNCTAD be convened in Cartagena de Indias, Colombia, from 8 to 25 February 1992, preceded by a two-day Senior Officials Meeting from 6 to 7 February.

The representative of Colombia made a statement.

Following proposed amendments by the representative of Greece (on behalf of Group B), the Board endorsed the suggestions for the preparatory process for UNCTAD VIII contained in an informal paper (UNCTAD/PSM/CAS/296), whereby the following timing was agreed: first part of the seventeenth special session of the Board (24-26 June 1991); first part of the thirty-eighth session of the Board (23 September to 4 October 1991); Ad hoc preparatory mechanism(s) of the seventeenth special session of the Board (intermittent in October and November 1991); second part of the seventeenth special session of the Board (2-11 December 1991); UNCTAD VIII (Saturday, 8 February, to Tuesday, 25 February 1992, preceded by a Senior Officials Meeting on 6 and 7 February 1992).

Provisional agenda for the first part of the thirty-eighth regular session of the Board [1 (d)] and

Provisional agenda for the seventeenth special session of the Board [1 (e)]

The Board approved the provisional agendas for the first part of its thirty-eighth session (TD/B/L.916) and its seventeenth special session (TD/B/L.917).

In accordance with past practice, the Board authorized the Secretary-General of UNCTAD, in consultation with the President, to adjust and complete the provisional agendas in the light of developments. This arrangement was on the understanding that any amendments or additions would be subject to consultations with the representatives of regional groups within the framework of the consultative machinery established by Board decision 143 (XVI) and Board resolution 231 (XXII). The Board also requested the Secretary-General of UNCTAD to consult delegations regarding the organization of work of the sessions and to circulate his suggestions thereon.

Le Conseil adopte le projet de résolution TD/B(XXXVII)/SC.2/L.4 soumis par le Président (résolution 390 (XXXVII) du Conseil).

Le Conseil prend note du rapport du Comité de session II et décide qu'il fera partie intégrante du rapport du Conseil.

Préparation de la huitième session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement [3]

Le Conseil adopte le projet de résolution intitulé "Date et lieu de la huitième session de la CNUCED", soumis par le Président dans le document TD/B/L.918 (résolution 391 (XXXVII) du Conseil) par lequel le Conseil, notamment, décide de recommander à l'Assemblée générale à la reprise de la quarante-cinquième session que la huitième session de la CNUCED se tienne à Cartagena de Indias (Colombie) du 8 au 25 février février 1992, précédée d'une réunion de deux jours de fonctionnaires principaux les 6 et 7 février.

Le représentant de la Colombie fait une déclaration.

A la suite des amendements proposés par le représentant de la Grèce (au nom du Groupe B), le Conseil fait siennes les suggestions pour le processus préparatoire de la huitième session de la CNUCED figurant dans un document de travail officieux (UNCTAD/PSM/CAS/296), par lequel le calendrier suivant est approuvé : première partie de la dix-septième session extraordianire du Conseil (24-26 juin 1991); première partie de la trente-huitième session du Conseil (23 septembre au 4 octobre 1991); mécanismes préparatoires spéciaux de la dix-septième session extraordinaire du Conseil (par intervalles en octobre et novembre 1991); deuxième partie de la dix-septième session extraodinaire du Conseil (2-11 décembre 1991); CNUCED VIII (samedi 8 au mardi 25 février 1992, précédée d'une Réunion de fonctionnaires principaux les 6 et 7 février 1992).

Ordre du jour provisoire de la première partie de la trente-huitième session ordinaire du Conseil [1 d)] et

Ordre du jour provisoire de la dix-septième session extraordinaire du Conseil [1 e)]

Le Conseil approuve les ordres du jour provisoires de la première partie de sa trente-huitième session (TD/B/L.916) et de sa dix-septième session extraordinaire (TD/B/L.917).

Conformément à la pratique antérieure, le Conseil autorise le Secrétaire générale de la CNUCED, en consulation avec le Président, à modifier et compléter les ordres du jour provisoires à la lumière des faits nouveaux. Cette disposition est prise étant entendu que tous amendement et additions seront sujets à consultations avec les représentants des groupes régionaux dans le cadre du mécanisme consultatif établi par la décision 143 (XVI) et la résolution 231 (XXII) du Conseil. Le Conseil prie également le Secrétaire général de la CNUCED de consulter les délégations au sujet de l'organisation des travaux des sessions et de distribuer ses suggestions à ce sujet.

Designation of the President of the thirty-eighth regular session of the Board [1 (f)]

The Board took note that, in accordance with the cycle for the rotation of the Office of President of the Board, the President at the thirty-eighth session should be a representative of one of the States contained in List D in the annex to General Assembly resolution 1995 (XIX). The Board also took note that, in the light of consultations held, and in a spirit of understanding and flexibility, it had been agreed that at the thirty-eighth session of the Board, the Presidency would be assumed by a representative of one of the African States in List A and that at the thirty-ninth regular session, the Office of President would revert to one of the States in List D. The Board further took note that the Rapporteur at the thirty-eighth regular session would be a representative of one of the States in List C.

In the light of the above, and following statements by the representatives of Jordan (on behalf of the Group of 77) and Nigeria (on behalf of the African Group), the Board designated H.E. Mr. Thomas Ogada (Kenya) as President of the Board at its thirty-eighth session.

Review of the calendar of meetings [8 (e)]

Administrative and financial implications of the actions of the Board [8 (f)]

The Board took note that, in view of the late hour at which agreement had been reached on dates for the eighth session of the Conference and its preparatory process, it had not been possible for the Calendar Group to meet.

In the light of the above, the Board adopted the calendar of meetings for the first half of 1991, as contained in TD/B/INF.179, with the addition of the new dates (24-26 June 1991) for the first part of the seventeenth special session of the Board, and agreed that the draft calendar for the second half of 1991 and the draft schedules of meetings for 1992 and 1993 (TD/B/L.913 and UNCTAD/PSM/CAS/296, as amended) should be remitted to the Calendar Group which, in turn, would report to the consultative machinery (Board decision 392/(XXXVII)).

Other business [9]

No matters were raised under this item.

Adoption of the report of the Board (TD/BL.915 and Add.1-4) [10]

The Board adopted its report in its entirety and authorized the Rapporteur, Mr. A.N. Sytchev (Byelorussian SSR) to complete it, as appropriate. The Board also decided that the report of the Board to the General Assembly would be prepared by the Rapporteur, under the authority of the President.

Désignation du Président de la trente-huitième session ordinaire du Conseil [1 f)]

Conformément au cycle de rotation du poste de président, le Conseil prend note que le Président de la trente-huitième session devra être un représentant d'un des Etats figurant sur la liste D à l'annexe de la résolution 1995 (XIX) de l'Assemblée générale. Le Conseil note qu'à la lumière des consultations tenues et par esprit de souplesse, il a été décidé que la présidence, à la trente-huitième session du Conseil, sera assumée par un représentant d'un des Etats d'Afrique énumérés dans la liste A et qu'à la trente-neuvième session ordinaire, le poste de président reviendra à un représentant des Etats figurant sur la liste D. Le Conseil prend également note que le Rapporteur à la trente-huitième session ordinaire sera un représentant d'un Etat de la liste C.

Dans ces conditions et après avoir entendu des déclarations des représentants de la Jordanie (au nom du Groupe des 77) et du Nigéria (au nom du Groupe africain), le Conseil désigne S.E. M. Thomas Ogada (Kenya) comme Président du Conseil à sa trente-huitième session.

Examen du calendrier des réunionss [8 e)]

Incidences administratives et financières des décisions du Conseil [8 f)]

Le Conseil note qu'en raison de l'heure tardive à laquelle un accord a été obtenu sur les dates de la huitième session de la Conférence et sur son processus préparatoire, le Groupe du calendrier n'a pas été en mesure de se réunir.

Dans ces conditions, le Conseil adopte le calendrier des réunions pour la première moitié de 1991, tel qu'il figure dans le document TD/B/INF.179, avec l'addition de nouvelles dates (24-26 juin 1991) pour la première partie de la dix-septième session extraordinaire du Conseil, et décide que le projet de calendrier pour la deuxième moitié de 1991 et les projets de calendrier des réunions pour 1992 et 1993 (TD/B/L.913 et UNCTAD/PSM/CAS/296, modifiés) devront être renvoyés au Groupe du calendrier qui, à son tour, fera rapport au mécanisme consulatif (décision 392/(XXXVII) du Conseil).

Questions diverses [9]

Aucune question n'est soulevée au titre de ce point.

Adoption du rapport du Conseil (TD/BL.915 et Add.1-4) [10]

Le Conseil adopte son rapport et autorise le Rapporteur, M. A.N. Sytchev (RSS de Biélorussie) à le compléter, selon les besoins. Le Conseil décide en outre que le rapport du Conseil à l'Assemblée générale sera préparé par le Rapporteur, sous l'autorité du Président.

Closing statements

Closing statements were made by the representative of Jordan (on behalf of the Group of 77), Greece (on behalf of Group B), Czechoslovakia (on behalf of members of Group D) and China.

The President made a statement and declared the thirty-seventh session of the Board closed.

SESSIONAL COMMITTEE I — 6th meeting

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, outcome of the Uruguay Round on developments and issues of particular concern to the developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act of UNCTAD VII [2]

The Chairman reported that the Informal Working Group had been unable to reach agreement on a draft resolution on agenda item 2 on the basis of the draft resolution submitted by India, on behalf of the States members of the Group of 77 (TD/B(XXXVII)/SC.1/L.8). Closing statements were made by the representatives of India (on behalf of the Group of 77), Switzerland (on behalf of Group B) and China. Sessional Committee I adopted its draft report as contained in document TD/B(XXXVII)/SC.1/L.7 and Add.1 to 3 and authorized its Vice-Chairman-*cum*-Rapporteur to finalize the report reflecting the proceedings of the final meeting.

Sessional Committee I thus concluded its work.

SESSIONAL COMMITTEE II — 5th meeting

United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986 - 1990: UNCTAD's intergovernmental input into the General Assembly's final review and appraisal of the implementation of the Programme of Action in 1991 [4]

Sessional Committee II concluded its discussion on this item and recommended to the Plenary for adoption a draft resolution contained in document TD/B(XXXVII)/SC.2/L.3.

Review of progress in the implementation of the Programme of Action of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries - UNCTAD's contribution to the follow-up of the Programme of Action [5]

The representative of Israel made a statement.

Sessional Committee II concluded its discussion on this item and recommended to the Plenary for adoption a draft resolution contained in document TD/B(XXXVII)/SC.2/L.4.

Sessional Committee II adopted its draft report contained in documents TD/B(XXXVII)/SC.2/L.2 and Add. 1 to 3, and

Déclarations finales

Des déclarations finales sont faites par les représentants de la Jordanie (au nom du Groupe des 77), de la Grèce (au nom du Groupe B), de la Tchécoslovaquie (au nom des membres du Groupe D) et de la Chine.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la trente-septième session du Conseil.

COMITE DE SESSION I — 6e séance

Protectionnisme et ajustement structurel et, dans ce contexte, examen des faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final de CNUCED VII [2]

Le Président indique que le Groupe de travail officieux n'a pas été en mesure d'obtenir un accord sur un projet de résolution relatif au point 2 sur la base du projet de résolution soumis par l'Inde, au nom des Etats membres du Groupe des 77 (TD/B(XXXVII)/SC.1/L.8). Des déclarations finales sont faites par les représentants de l'Inde (au nom du Groupe des 77), de la Suisse (au nom du Groupe B) et de la Chine. Le Comité de session I adopte son projet de rapport figurant dans les documents TD/B(XXXVII)/SC.1/L.7 et Add.1 à 3 et autorise le Vice-Président et Rapporteur à compléter le rapport en reflétant les débats de la séance finale.

Le Comité de session I termine ainsi ses travaux.

COMITE DE SESSION II — 5e séance

Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990 : contribution intergouvernementale de la CNUCED dans l'examen et l'évaluation de l'application du Programme d'action en 1991 [4]

Le Comité de session II termine le débat sur la question et recommande à la plénière d'adopter un projet de résolution figurant dans le document TD/B(XXXVII)/SC.2/L.3.

Examen des progrès faits dans la mise en oeuvre du Programme d'action de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés - contribution de la CNUCED au suivi du Programme d'action [5]

Le représentant d'Israël fait une déclaration.

Le Comité de session II termine le débat sur la question et recommande à la plénière l'adoption d'un projet de résolution figurant dans le document TD/B(XXXVII)/SC.2/L.4.

Le Comité de session II adopte son projet de rapport figurant dans les documents TD/B(XXXVII)/SC.2/L.2 et

authorized its Vice-Chairman-*cum*-Rapporteur to finalize the report reflecting the proceedings of the final meeting.

Sessional Committee II thus concluded its work.

Closing statements were made by the representatives of Egypt (on behalf of the Group of 77), Norway (on behalf of Group B) and China.

Add.1 à 3 et autorise le Vice-Président et Rapporteur de compléter le rapport en y reflétant les débats de la séance de clôture.

Le Comité de session II termine ainsi ses travaux.

Des déclarations finales sont faites par les représentants de l'Egypte (au nom du Groupe des 77), de la Norvège (au nom du Groupe B) et de la Chine.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

Ratification: Netherlands (26 March 1991)*

International Coffee Agreement 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as extended under Resolution No. 347 of the International Coffee Council on 3 July 1989

Accession: Viet Nam (26 March 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Ratification : Pays-Bas (26 mars 1991*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé par la résolution No 347 du Conseil international du café le 3 juillet 1989

Adhésion : Viet Nam (26 mars 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 28 March 1991			*Jeudi 28 mars 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York